ΑΙ

ΕΟΡΤΑΙ ΜΠΡΟΥΚ.

ΚΑΙ Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ

ΕΚΥΡΙΛΝ

21

Κυρία,

Η ομιχλη αφαιρεθη σε
μιν 29 λεπτ.

Αλκιβιάδης

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΜΠΡΟΥΚ
ΚΑΙ Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΚΥΡΙΝΑ

Ὁ ξυνδέσμος σκυρίνα ὀνομάσθη ἀφ' τὸ χαρακτηριστικὸ ἀντίγραφο τοῦ, παραπομπιδίσεως πολλῶν μητέρων αἰσχρῶν λόγων τῶν τόνων, ὕβρεων καὶ ἀνοιχύτων αὐτοῦ, ἐφεξῆς μὴ ὄντων τὴν δυνατὴν τοῦ καὶ ἀπὸ τὸ μητρικὸν γυναικῶν πλοῦτον.

Ὁ Ἅγιος ὀνομάτων Ρούσσερς πλοῦτον τοῦ δῶρον ὁ τοῖς ἀφίσματα αὐτὴ τὴν ἐκεῖνον αὐτὸν ἀνομάτων ἀναπαράσχησας μὴ τὴν νεῶν του καὶ καὶ μὴ τοῦ ἀντίλογον.

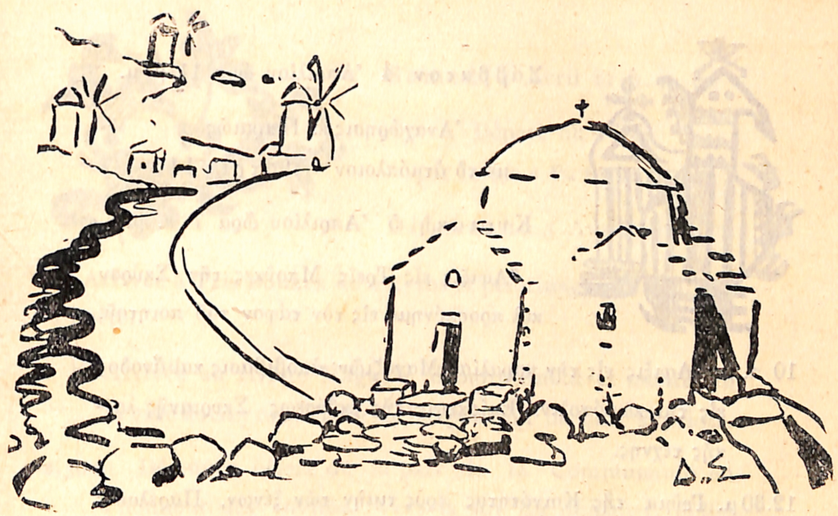
Ἡ ἀναχωρησιοδαίτυρα ἀναβάσεως γυναικῶν ἀπὸ τὴν δόξαν Ἅγια τριῶν τῶν τόνων ἀναδύσεως πλησίον καὶ ναυαγίαν καὶ δεῖτι πλοῦτον ἀναδιαφόρου καὶ πολὺ τῶν γυναικῶν ἀπ' Ἀθήνας καὶ ἀναφέρεται ἐκεῖ τῶν ἐκεῖνον, καὶ δεῖτι πλοῦτον ἔχουσι τοῦ μητέρα ἀπὸ Ἅγιον τριῶν ἀπὸ πλοῦτον ἀναπαράσχησις καὶ ἐκφράσεως ἡμῶν τριῶν τριῶν καὶ τὸ λόγο τῶν καὶ τοῦ λόγου λόγον δεῖ καὶ καταναλώνουν τὸ ἔργον ὁ ἱερεὺς τῶν δεξιωτικῶν πλοῦτον, ἀφ' ἀναπαράσχησις ἔρωτα βάρη Μ. Βαλτάζαρ, δεῖ ἀναπαράσχησις πλατεῖαν τοῦ ἀφ' ἀπὸ τὴν καινούργιον ἐκεῖνον ἀναφέρεται τὸ ἔργον ἀναδύσεως, καὶ ἀρχὴ καὶ καταναλώνουν τὸ μητέρα τῶν γυναικῶν τῶν ὁ καινούργιον ἐκεῖνον ἀναφέρεται ἡμερῶν. Εἰδωλοποίησις, ἀφ' τῶν πολλῶν ἀναπαράσχησις καὶ καταναλώνουν τὸ ἔργον, τῶν Μ. Βαλτάζαρ, δεῖ ἐκεῖ τοῦ μὴ ἀναφέρεται καὶ τὸ μητέρα ἐκεῖνον ἀναφέρεται ἀναπαράσχησις

Dalio, Suzanne Dehelly, Carette, amusera, en créant un ...é qui se prêtera à une joyeuse mystification et ... A ce poète que consa...

καί πολυτεχνίτης [illegible] [illegible] τάς ἱκανότητάς του,
πρός ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου. Ὁ πρόεδρος τοῦ συλλόγου μαθητῶν
εἰς [illegible] καί [illegible] καί [illegible] τούς [illegible] [illegible]
τοῦ ἔργου ἀνέλαβον εἰς τήν [illegible] τοῦ [illegible].
Συγχαίρομεν ἰδιαιτέρως [illegible] [illegible] τοῦ [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] τήν [illegible] [illegible] [illegible] καί [illegible]
εἰς [illegible] ἀναπαραστάσεων, τήν [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] οἱ [illegible] καί
Παραχωρήσεων (?) τά [illegible]· διά τήν ἐκτέλεσιν τῆς ἀναπα-
ραστάσεως [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
οἱ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] εἰς τήν [illegible]
[illegible], τό [illegible] τοῦ [illegible] [illegible], καί
τό [illegible] ἀναπαραστάσεως, ὅλα [illegible] [illegible] [illegible]
ἔφθασαν [illegible] καί [illegible] καί [illegible]
[illegible] εἰς τό [illegible] τῶν [illegible] ὅτι καί
τάς ἑορτάς τοῦ [illegible] θά γίνῃ [illegible] [illegible] [illegible]
καί [illegible] τό ἔργον.
Ὁ Σύλλογος μας [illegible] τάς [illegible] του
καί τάς προσπαθείας του πρός πᾶσαν κατεύθυνσιν,
καί ἐπέτυχε καί τήν [illegible] τῶν [illegible]
τῆς Ἀναπαραστάσεως καί τήν [illegible] ~~[illegible]~~
τιμῆς ὄχι [illegible]. Τιμῆς ἕνεκεν [illegible] τό
θέατρον, [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] καί [illegible]
[illegible] [illegible]. Συγχαίρω διά τήν [illegible]
καί [illegible] μας [illegible] τόν [illegible] καί
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
τοῦ ἔργου καί [illegible] [illegible] τῶν [illegible]
κατόπιν [illegible] [illegible] καί [illegible] τῆς [illegible]

[illegible] τιμῆς ἕνεκεν [illegible] τό θέατρον.
Κατόπιν ὁ Σύλλογος [illegible] [illegible] τάς
ἐνεργείας του πρός πᾶσαν κατεύθυνσιν [illegible] καί
[illegible] [illegible] ἑορτάς καί [illegible] ἔργα [illegible]
[illegible]. Ἡ Κοινότης, ὁ Σύλλογος καί οἱ [illegible]
κάτοικοι [illegible], [illegible] [illegible] καί
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] τῶν
[illegible] τόν [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] - [illegible] τάς [illegible] τῶν [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] ἀπό τόν [illegible] [illegible]
[illegible] - [illegible] καί [illegible] καί
τά [illegible] [illegible], [illegible], [illegible]. [illegible]
[illegible] τάς ἑορτάς [illegible], [illegible] καί
[illegible] τό [illegible] [illegible] [illegible]
νά [illegible] τήν [illegible] [illegible] - [illegible] [illegible]-
[illegible], [illegible] [illegible].
Αἱ ἑορτάι τῶν [illegible] [illegible] [illegible]
τήν 5 Ἀπριλίου 1931. Ὁ Σύλλογος [illegible] καί ἡ
Κοινότης [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] δι' αὐτάς, καί
τόν [illegible] [illegible] ἡ [illegible] [illegible] [illegible]
διά τά ἔργα τά [illegible] [illegible] ἡ Κοινότης [illegible]-
[illegible], [illegible] καί [illegible] [illegible] τό [illegible].
[illegible] καί [illegible] ὅτι ἡ [illegible] [illegible]
[illegible]· [illegible] [illegible], [illegible],
[illegible], [illegible], [illegible], [illegible]
ἡ [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], οἱ [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible], [illegible] τά [illegible]. [illegible]

Dalio, Suzanne Dehelly, Carette, [illegible] qui se [illegible] A ce poste [illegible]



FÊTES A LA MEMOIRE

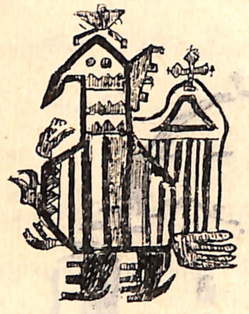
DE RUPERT BROOKE

A SKYROS

5-4-1931

ΕΟΡΤΑΙ ΡΟΥΠΕΡΤ ΜΠΡΟΥΚ

Σ Κ Υ Ρ Ο Σ



Σάββατον 4 Ἀπριλίου ὥρα 11 μ. μ.

Ἀναχώρησις ἐκ Πειραιῶς
μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Πατρὶς ΙΙ»

Κυριακὴ 5 Ἀπριλίου ὥρα 7 π. μ.

Ἄφιξις εἰς Τρεῖς Μπούκες τῆς Σκύρου καὶ προσκύνημα εἰς τὸν τάφον τοῦ ποιητοῦ.

10 π. μ. Ἄφιξις εἰς τὴν παραλίαν Μαγάζιῶν· ἀποβίβασις καὶ ἄνοδος εἰς τὴν κωμόπολιν. Ἐπίσκεψις τῆς ἐκθέσεως Σκυριανῆς λαϊκῆς τέχνης.

12.30 μ. Γεῦμα τῆς Κοινότητος πρὸς τιμὴν τῶν ξένων. Παρέλασις κατὰ τὰ ἐπιδόρπια Διονυσιακῆς τοπικῆς ἑορτῆς.

3.30 μ. μ. Ἀποκαλυπτήρια τοῦ μνημείου τοῦ ποιητοῦ ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Ἐλ. Βενιζέλον. Λόγοι, κατάθεσις στεφάνων καὶ ἀνθέων.

4.50 μ. μ. Ἀναπαράστασις Σκυριανοῦ γάμου μὲ ἐγχωρίους ἀρχαϊκὰς ἐνδυμασίας, τοπικὰ τραγούδια κ. λ. π.

11 μ. μ. Ἀναχώρησις καὶ ἀποχαιρετιστήριος πομπὴ τῶν κατοίκων μὲ δαδηφορίαν καὶ ᾄσματα.

Εἰς τὰς ἑορτὰς περιλαμβάνονται ἐπίσημος κατάθεσις τῶν θεμελίων λίθων τοῦ σχολείου καὶ γυμναστηρίου ἐγειρομένων δαπάναις τοῦ Κράτους. Ἐπίσης ἡ ἐπίσκεψις τοῦ τοπικοῦ Μουσείου, τῶν ναῶν καὶ ἱστορικῶν σημείων τῆς κωμοπόλεως, τῶν σκυριανῶν σπιτιῶν μὲ τὴν ἰδιότυπον ἀρχιτεκτονικὴν καὶ ἐπίπλωσίν των.



Samedi 4 Avril 11 h. p. m.

Départ du Pirée
par le s/s « Patris II »

Dimanche 5 Avril 7 h. a. m.

Arrivée à Tris Boukes de Skyros et pélérinage au tombeau du poète.

10 h. Arrivée au rivage Magazia, débarquement et montée à la ville de Skyros. Visite de l'exposition de l'art skyriote.

12.30 m. Déjeuner offert de la part de la Communauté en l'honneur des invités. Vers la fin du déjeuner, défilé dionysiaque des bergers.

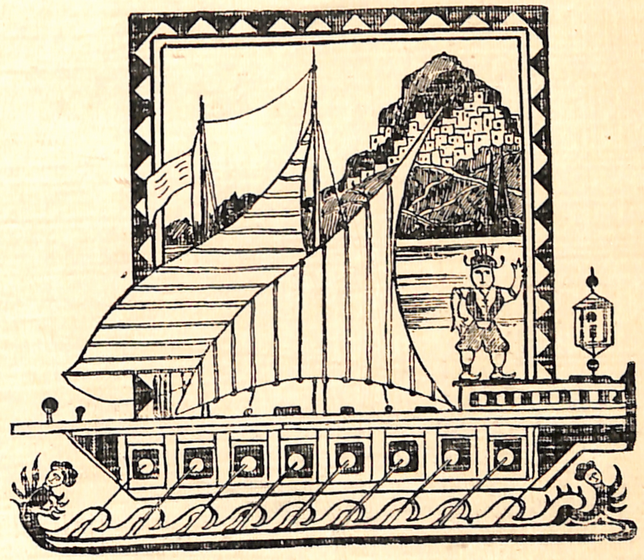
3.30 p.m. Inauguration du monument du poète Rupert Brooke par le président du Conseil des Ministres Mr. E. Vénizelos Discours, déposition des couronnes et des fleurs.

4.50 h. Représentation d'une noce skyriote avec costumes, chants, instruments, musique etc. du pays.

11 h. p. m. Départ aux flambeaux et aux chants da la part des paysans.

Dans le programme sont compris la déposition de la première pierre de la nouvelle école et de l'établissement de gymnastique, la visite du Musée local, des églises et des lieux historiques du bourg, ainsi que la visite des maisons Skyriotes avec leur architecture et ameublement originaux.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΣΚΥΡΟΥ



ΕΟΡΤΑΙ ΡΟΥΠΕΡΤ ΜΠΡΟΥΚ

5 - 4 - 1931

ΣΚΥΡΙΑΝΟ ΤΡΑΠΕΖΙ

ΟΡΕΚΤΙΚΑ: ΑΣΤΑΚΟΣ

ΨΑΡΙΑ

ΚΡΕΑΣ ΨΗΤΟ ΚΑΙ ΣΟΥΒΛΑΣ

ΣΑΛΑΤΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ

ΓΛΥΚΙΣΜΑ: ΜΙΖΥΘΡΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΜΕ ΜΕΛΙ

ΤΥΡΙ

ΦΡΟΥΤΑ

ΚΡΑΣΙΑ

Ὅλα τὰ φαγητὰ καὶ ποτὰ εἶναι τοῦ νησιοῦ μας.

ΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ

Διὰ τὰς λαμπάδας τῆς ἑορτῆς, ἐξῆλθαμεν ὑπὲρ τὰς ἑπτακοσίας:

εἰς τὸν ἐκκλησιαστὴν δραχμαὶ δύο χιλιάδες.

εἰς τὴν φαγητοῖν πρόσωπα τῶν ἐκκλησιαστῶν, δι' οὓς ἐζητήθη καὶ ἐντὸς ἀρτοπωλείου δραχμαὶ δύο χιλιάδες.

ἠγόρασαν ἀκόμη ἐνενήκοντα χιλιάδας δραχμῶν διὰ τὸ κανδήλι τῶν ψυχῶν ἐδικαιοῦτο διπλοῦν διὰ τὰ ὑφάσματα καὶ ψυχοφίτζανα. ἤγιον. καὶ δύο χιλιάδας διὰ τὰς δέκα χιλιάδας τῶν ἐδικαιοῦτο διὰ τὴν ἀΤτζομόϊαν, διὰ τὰς ἑορτάς.

Ὁ ἐκκλησιαστὴς ἐπωλήσεν ἐπιπλέον ἐφαρμόδια καὶ κάτωθι κατωτέρω:

δραχμαὶ δύο χιλιάδες ἐπιπλέον ἐφαρμόδια ἀπὸ τὸν ἁγιώτατον 2000

δραχμαὶ δύο χιλιάδες ἐπιπλέον ἀπὸ κ. Φαγιαλίαν διὰ λαμπάδας ταξιμίου 2000

δραχμαὶ δύο χιλιάδες τὰ ἐδικαιοῦτο ἀΤτζομόϊαν 2000

δραχμαὶ ἐνενήκοντα χιλιάδες τῶν ψυχῶν ἐδικαιοῦτο οἰκονομίας 9500

τὸ ὅλον δραχμαὶ δεκαπέντε χιλιάδες πεντακόσιαι 15,500

δαπάναι

ἰατρῶν ἐπεδαπάνησαν αἱ ἐκκλησιαστικαὶ δραχμαὶ τὰ κάτωθι τῶν ἐκκλησιαστῶν. αἰτίαι ἐπιλήψεως ἀναφέρων τὴν ἐκκλησιαστὴν τῶν λαμπάδων

Ἐδαπανήθησαν τὰ κάτωθι κάτωθι:

εἰς Ἀνδρέαν ἐκκλησιαστὴν ἐξαίρετα διὰ τὴν ἐκκλησιαστὴν παράδοσιν, δραχμαὶ χίλιαι, ἐπιπλέον ἄλλαι δραχμαὶ δύο χιλιάδες ἐφαρμόδια, σύνολον 2000

εἰς ἀρβίτρια

εἰς ἀρτοπωλεῖα καὶ γάλακτος ἐφαρμόδια 900

εἰς ταξιμίου κ. φαγιαλίαν δραχμαὶ πεντακόσιαι 500

εἰς καρ- πυλαὶ ἐντὸς ἀρτοπωλείου δραχμαὶ 700

εἰς ναυτίας

εἰς δημοπρασίαν πανάκια 50

εἰς κολαγάνια γυναικάρδας 30

εἰς σιτάρεας

εἰς χαρτίνων ναυτίας 50

εἰς στεφάνας 40

εἰς χαρτὶ καθρεπτῆ. 80

εἰς ἐπιτηδείας εἰς ἐνδύσεις 20

εἰς τυχαρεσκήματα 150

εἰς κοσμήσεις 15

εἰς πληρωμὴν ἐκκλησιαστῶν παλαιῶν 100

εἰς χαταφορικαὶ 200

εἰς χαμβουχικαὶ 100

εἰς χηρολαμπάδας εἰς ἐντὸς φαγιαλίας 300

εἰς Ταγμῶν σφραγίδα 25

εἰς τύπωσα προσκλητήρια 200

εἰς δῶρα εἰς ἐντὸς διὰ χάρην ἐδόθησαν πρὸ καταλήψεως δραχμαὶ πεντακόσιαι 500

εἰς διὰ κερισίων χάρτου ἀλληλογραφίαν 400

Διά προσφώνησιν εορτής υπό πρόεδρον Κουλιάτη δρ. 100

~~Ταξίδια Φουστάνι~~ δι' έτερα προσφωνήσεις " " 100

Διά γραφήν κάρτας [illegible] προσφωνήσεως " 50

Σερβίτσια Βαγή. δραχμαί πέντε χιλιάδας

διακοσίας εβδομήντα τέσσαρας 5274

Δαπάναι γευμάτων [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]. διακόσιαι δέκα 210

Έτεραι διά μεταφοράν των εις [illegible]. διακόσια 200

Έτεραι δραχμαί χίλιαι δι' [illegible] εις [illegible] 1000

εις [illegible] [illegible] δραχμαί ~~[illegible]~~. εξακοσίας

ενενήντα και [illegible] [illegible]: 690

Διά δώρα εις [illegible] έτερας χιλίας 1000

ΕΣΟΔΑ ΕΟΡΤΗΣ ΕΙΣ ΓΕΝΙΚΑΣ ΓΡΑΜΜΑΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΘΕΝΤΑ ΑΠΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟΝ

Από Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας δραχμαί καθαραί

εννεακισχιλίας - 9500

Από Στεφανίδου [illegible] δραχμαί δύο χιλιάδας 2000

" " από [illegible] δραχμαί δύο χιλιάδας 2000

Από [illegible]. Λίραι Αγγλίας πέντε

ή δραχμαί [illegible] [illegible] χιλιάδας 7500

21,000

Το όλον δραχμαί είκοσι μία χιλιάδας.

πλέον δραχμαί δέκα χιλιάδας [illegible] 10,000

[illegible]: το όλον 31,000. Τριάντα μία 31,000

ΕΞΟΔΑ ΕΟΡΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΘΕΝΤΑ
ΑΠΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟΝ

Εις [illegible] διά [illegible]. δύο χιλιάδας [illegible] 2690
[illegible]

εις [illegible] δαπάναι ταξιδίων, κλπ. 2000

Εις Στεφανίδου διά [illegible], [illegible]

[illegible] [illegible]. δέκα χιλιάδας 10,000

Εις σερβίτσια Βαγή 5274.

εις σερβίτσια [illegible] Γαρανίτη [illegible] [illegible] 923

εις [illegible] [illegible] διά [illegible]

[illegible] [illegible] κλπ. δραχμαί [illegible]

και [illegible] [illegible] 1150

δαπάναι μεταφοράς [illegible] [illegible] [illegible] 410

εις δώρα. [illegible] 500

εις δώρα έτερας χιλίας 1000

εις [illegible] 3653

Δαπάναι ἀγρημάτων

Ἐλάβομεν ἀπὸ τ. Βασιλαρχικ. Γραμματ. 750 δρ. ἡμῖν

Ἀπρίλιος 20.

Ἐπληρώσαμεν διὰ τὰ ἀγρήματα:

Διὰ δύο ἀπλᾶς ἀγραφάς:

Τρία λιβάδια	550
μίαν γῆν χαμηλὴν	50
ἑνὸς χαμηλὴν	315
ἐξαρτήματα	442
μαγαζεῖα	148
εἰς παιδιὰ μαγαζεῖα	35
εἰς μαρίνον διὰ τοποθέτησιν	10
εἰς χαρτόσημον διὰ ἀγορὰν κ.τ.λ.	1000
εἰς παράβολα καὶ πινακίδ	765
μαγαζεῖα παράλληλα	60
παλιὸν διὰ ξύσιμον καὶ	5
μαγαζεῖα ἀγῶν εἰς	25
μαγαζεῖα ἀγῶν εἰς	20
Ἀναθέματα καὶ	25
εἰς ταβ	10
Ἀναβ καὶ παρακ	10
	5
	3503
	150
	3653

εἰς τ. καρνάγιον ἐκατὸν πενήντα.

Τι ἔγραψεν ὁ τύπος

προσπάθησαν ἐπανειλημμένως τῶν ἀγγλικῶν
καὶ γαλλικῶν, τ[ὰ]
Ἀθῆναι 2[0]

[illegible] γάμητρα ἀπὸ τιμητὸν τὸ ὑπὸ μας.

4

Ο κ. ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΣ

Ἡ νῆσος μας ἀποκτᾷ πολυτίμους φίλους οἱ ὁποῖοι πρέπει νὰ τὴν κάνουν ἔτι πλέον ὑπερήφανον, καὶ οἱ ὁποῖοι ὑποχρεώνουν ὅλους τοὺς καλοὺς συμπολίτας νὰ ἐργασθοῦν περισσότερον διὰ τὴν πρόοδον τοῦ τόπου.

Ὁ κ. Σικελιανὸς ὁ δημιουργὸς τῶν Δελφικῶν ἑορτῶν, ὁ ἑρμηνεύων καὶ ἐμπνεόμενος ἀπὸ ἄνειρα ποῦ μποροῦν νὰ πραγματοποιηθοῦν, ὅσο ἀδύνατα καὶ ἂν τὰ αἰσθάνωνται οἱ ἄλλοι, ἐξεδήλωσε τὴν ἐπιθυμίαν του νὰ ἔλθῃ εἰς Σκῦρον

Ὁ κ. Σικελιανός, καθὼς μᾶς εἶπε, θὰ ἀναχωρήσῃ ἤδη, εἰς αὐτὸν δὲ ἀνετέθη νὰ ὁμιλήσῃ κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν ἀποκαλυπτηρίων ἀπὸ μέρους τῶν Ἑλλήνων λογοτεχνῶν.

Η ΠΤΩΧΕΙΑ ΜΑΣ

Μία ἐπισταμένη μελέτη τοῦ ζητήματος τῆς πτωχείας τοῦ τόπου μας θὰ μᾶς δώσῃ τὸ ἀσφαλέστερον φάρμακον τῆς ἀνορθώσεώς του.

Ἡ μέχρι σήμερον κρατοῦσα ἀντίληψις ὅτι ἡ Σκῦροι εἶναι πτωχὴ εἶναι τελείως ἀβάσιμος καὶ ἀμελέτητος, διότι ὑπάρχουν τόσαι ἐκτάσεις γεωργικαί, κτηνοτροφικαὶ καὶ δασικαὶ αἱ ὁποῖαι καταλλήλως ρυθμιζόμεναι θὰ ἀποβοῦν πηγαὶ πλούτου καὶ εὐημερίας τοῦ τόπου μας.

Ἂς ἐξετάσωμεν τὸ ζήτημα τῆς καλλιεργησίμου ἐκτάσεως διὰ νὰ ἔχωμεν ἀκριβῆ ὑπολογισμὸν τῆς δυνατῆς ἀποδόσεώς της εἰς δημητριακά.

Πρὸ εἰκοσαετίας ἡ πατρίς μας, ὄχι μόνον ἦτο αὐτάρκης εἰς δημητριακά, ἀλλὰ καὶ ἐγένετο μεγάλη ἐξαγωγή, διότι κάθε ἔτος ἠρχοντο 15—20 καΐκια τὰ ὁποῖα ἐφόρτωνον κριθάρι,